Morning
The doors are closing.
Watch out for last minute passengers.
Chapter 2
Showdown! The Karaoke Master
Hello.
This is Nakamura, an obstinate 'TokuOta'.
I am listening to my Tokusatsu songs...
Everyone's on edge, huh...
But I am okay...
as to why,
Your bag's hitting me!
Hey, you're stepping on my foot!

第2話
Showdown! The Karaoke Menace!

A few days ago,
Nakamura bought a 'Kyuukyuuke Emrjason' CD,
Emerjason
Emerjason is a robot of justice that fights for peace!
Emerjason
Tokusastu is basically a children's show, and so there are only bright, forward facing lyrics, so she had a happy morning.
a Tokusatsu show she watched when she was a child
If only everyone could be listening to this.
TN1: Go! Over there! Keep going!
I can cheer 'Fly!', 'Keep going!', and 'Dash!'!
Even though I can only do this until I arrive at work,
TN2: Don't lose! Never give up!
Today's a Friday, so I wanna go out for karaoke a little...
Hmm-- even though it's something I heard as a child, it's something I remember, huh-

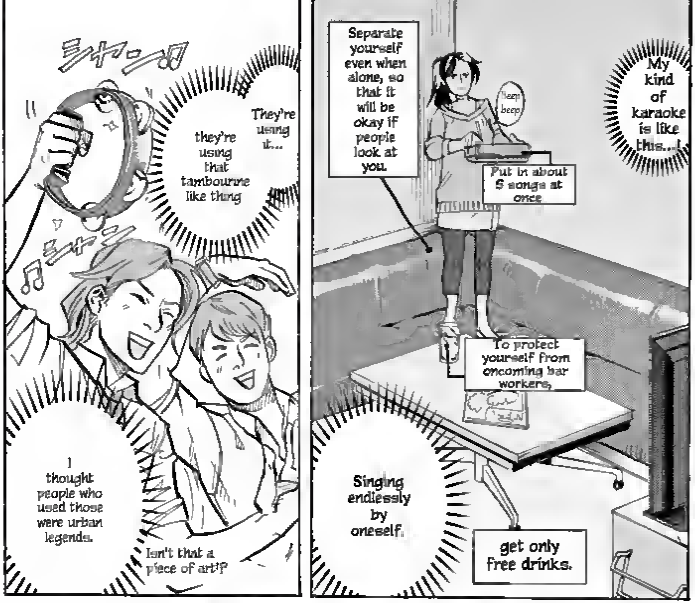
Karaoke?
Huh?
It's not a mixer.
But I also was thinking to invite people from a different department and meet someone-
Of course, I'm counting on you, Nakamura-san.
Today, karaoke.
Yup.
You said you have nothing today, right?

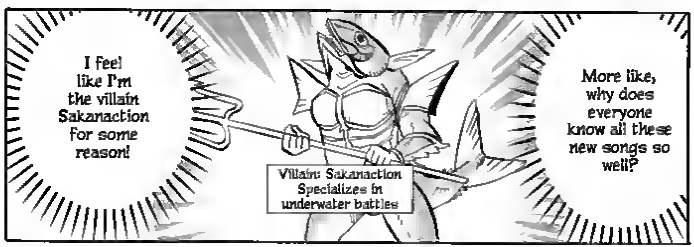
Nooo, you won't escape today.
I have some...
Noooo!
Didn't you say that you don't have a boyfriend?
Then you have no choice but to look for our rendevous.
Will a woman without a boyfriend die?
Dammit... what kind of train of thought is that...
I thought I wanted to go out for karaoke this morning... but...
Agghh... that's right, I thought of it...

TN: [Right to left] "Am I a tuna...?" "But if I refuse them obstinately, in that case I'd become a bother..."

TN continued: "Is there something wrong? I could advise you if you're okay." "I'm fine, Onoda-kun"

TN: [Right to left] "How cute" "Fujita-san, you're pretty good" "No I'm not"

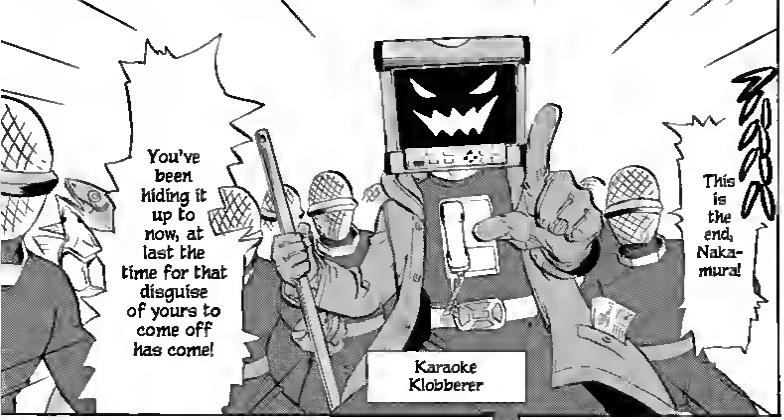

They're using it...
they're using that tambourine like thing
I thought people who used those were urban legends.
Isn't that a piece of art!?
Separate yourself even when alone, so that it will be okay if people look at you.
beep beep
My kind of karaoke is like this...!
Put in about 5 songs at once
To protect yourself from oncoming bar workers,
Singing endlessly by oneself.
get only free drinks.


I feel like I'm the villain Sakanaction for some reason!
Villain: Sakanaction Specializes in underwater battles
More like, why does everyone know all these new songs so well?

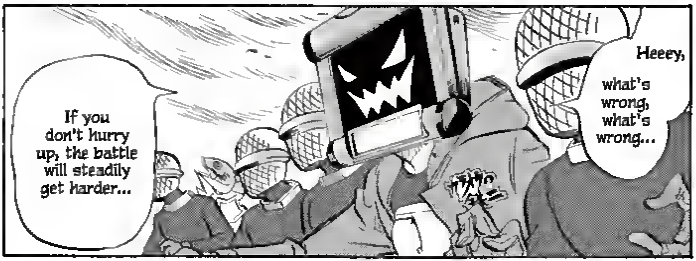
even an insert song,
but as for what the general populace sings, I have no idea.
Your presence, erase your presence, Nakamura...
I could sing if it's a Toku song,
ドッ
ドッ
ドッ

Let me go
don't really do karaoke...
I, I...
Stop
Come on, come on.
Ohhh~ Nakamura -san, you haven't sung at all yet.
KYAAAA
(Scream of the heart)
It's not bad if you mess up~
Don't worry, don't worry~
ハイどーぞ

絶
絶
I'm backed into a corner
命
体


You've been hiding it up to now, at last the time for that disguise of yours to come off has come!
Karaoke Klobberer
This is the end, Nakamura!

You seem good at ballads.
What'll you sing?
Nakamura is running away from reality


If you don't hurry up, the battle will steadily get harder...
Heeey, what's wrong, what's wrong...

You can be at ease, then...
Let them know, let them know!

Normal appearance
Battamon
Starting tomorrow, you'll be looked at with eyes like that of a Chinese Battamon figure!
No...
I can't endure those dead, bottomless eyes...!
But I don't know any normal songs!
At best I only know the hooks, and even then I don't know any titles!

It's merely my hobby,
Frankly, I don't even know how many people play soccer.
Is this my punishment for having no taste in universal things?
Is this my punishment for hiding the fact that I'm a pathetic, skitty otaku...!?

11
E-
Emerjason!
You can't give up!
To protect your lifestyle, hiding you identity is not 'wrong'!
I see...
That's right, I'm not wrong
Emerjason is also a hero of justice who hides his identity!
She's making this an excuse to society

You're wasting time.
What's wrong, Nakamura-san?
This is all taking place in her mind
That's right!
Beep beep
'There's definitely a path to save yourself.'
My lifeline will be the main lines of the Emerjason theme!
Oh.. what'll you sing!?
There's definitely a path to save yourself!!
Emerjason Theme
Song Lyrics/Composer:
Kage-Chang
Huh...
You gave in at last, Nakamura!
What's this?

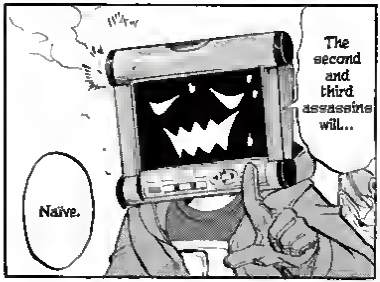
Yesss!!
Wh-
Whaat!?
Her heart's triumphant pose
I know this.
Ohh
What was it again, something blah Jason?
If it's too recent, they'll find out I'm still watching these shows.
If it's too old, they'll be flabbergasted.
TN: [Right to left] "What's this?" "Some robot show" "Ohh..."
Emerjason is just for us, the real time generation!
Real Time Generation: the people who were the main target age (3-6 years old) for the air time
But the people here are (probably) the same generation as me.
13
I don't remember the song much.
An inaccurate appeal
I only saw this when I was a child.
If it's 'something everyone saw', even if I know it, they won't suspect me!

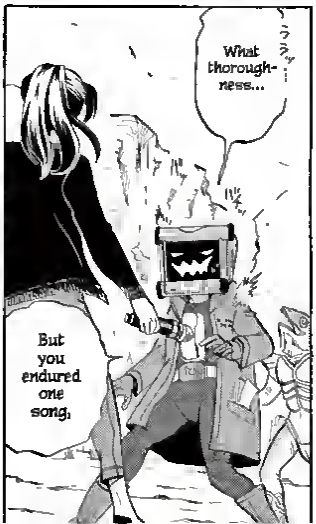
Ahh~
I don't know this part
Find your soul save your life
I'll be vague about the English and fast parts,
making it look like it's difficult and I can't sing it.
I won't sing the lines
that have shouts in them.
I'll sing with reserved tension.
Here I go!
Run! Now to your shouts
Run! Now to your shouts

The parts that don't fit on the TV size and bridge parts,
I don't know this..
Ohhh, the melody here.
いつか一人倒れる日が来たとしても
TN: Even though the day will come sometime when I will fall alone
15
I'll ignore as a whole!!
Mysterious bazooka

おおおおおおおぉ…
I remember a bit
It's like a robot thing!
I had the toys!!
Ohhh I remember this!

Yeeesss! Saaafe!
I still have the toys even now


The second and third assassins will...
Naive.

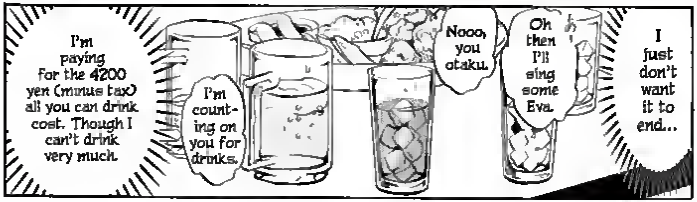

What thorough-ness...
But you endured one song,

The singer of the Emerjason theme, Kage-Chang...

If you persist by establishing a like for Kage-Chang,
you can endure for 5 more rounds!
(Safe line) Things that contain no skill names, program names, or lines.
Did not stop at anime and toku songs,
but is an artist who covered a lot of ground
and supplied musical compositions!
Wh-
Uh...
You...

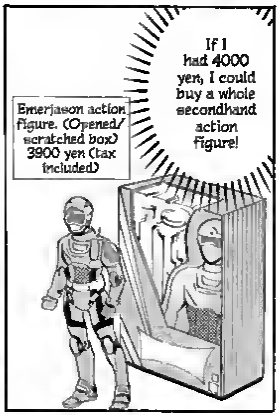
ならそうしてた
Then you were forced so much that
SFX: BAAAM
エマージェンスがつうことなかった
it wasn't different from not having sung Emerjason before...?

This is well, the victory of desire.
And I can't sing normal songs whatsoever.


I just don't want it to end...
Oh then I'll sing some Eva.
Nooo, you otaku.
I'm counting on you for drinks.
I'm paying for the 4200 yen (minus tax) all you can drink cost. Though I can't drink very much.

18

Though no matter how much I should hide it, I won't cheat myself.
Do you have Pocari?
None.
You're pretty good, Nakamura-san.


If I had 4000 yen, I could buy a whole secondhand action figure!
Emerjason action figure. (Opened/scratched box) 3900 yen (tax included)

Then off we go to the second place~
I still need more drinks!
Nakamura -san, you should come too.
I will fight...!
Nice fight.
Happening in her mind
Ahh, I sang~
That was fun.
I wanna go home on the last train...
Let's go, Nakamura -san.
Naka mura -chan.
Got it~ See you then.
Good work.
I, I'm tired...
Okay, then...

I'll go... do some solo karaoke...!
Afterwards, she sang for around 5 hours and went home in the morning.

Tokusatsu
GA GA
GA